

ФУНДАМЕНТАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА ИМ. Я. КОЛАСА АКАДЕМИИ НАУК БССР

ОТДЕЛ РЕДКИХ КНИГ И РУКОПИСЕЙ

ФОНД № 1... "С"

ШУТОВИЧ

ИВАН ИОСИФОВИЧ

ОПИСЬ № 1...

Крайние даты материалов описи 1906-1973 гг.

Количество единиц хранения в описи 378  
(ТРИСТА СЕМЬДЕСЯТ ВОСЕМЬ)

Дата оформления описи СЕНТЯБРЬ 1975 г.

ФУНДАМЕНТАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА ИМ. Я. КОЛАСА АКАДЕМИИ НАУК БССР

ОТДЕЛ РЕДКИХ КНИГ И РУКОПИСЕЙ

ФОНД № I  
"ШУТОВИЧ ИВАН ИОСИФОВИЧ"

ОПИСЬ № I

Крайние даты документальных материалов  
описи: 1906 - 1973 гг. и б/д

Составитель описи: Я. М. Киселёва

Время составления описи: Август 1975 г.

СХЕМА СИСТЕМАТИЗАЦИИ ДОКУМЕНТАЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ  
ФОНДА № I "ШУТОВИЧ ИВАН ИОСИФОВИЧ".

1890-1894, 1906-1973г.г.

I. Творческие материалы Шутовича И. И. и рабочие материалы к ним /1939-1973/

1. Статьи /1939-1973/

2. Рецензии /1957-1973/

3. Переводы /1960-1962 и б/д/

4. Рабочие материалы, отложившиеся в процессе подготовки разных статей и пр. /1964 и б/д/

II. Материалы, отложившиеся в процессе служебной и общественной деятельности фондообразователя /1928-1966/

1. Редакция журнала "Калоссе" /1936-1938/

2. Белорусский музей в Вильне /1939-1971/

3. Белорусский студенческий союз в Вильне и другие организации этого периода /1928-1943/

4. Художественный музей Лит. ССР /Картинная галерея/  
/1957-1966 и б/д/

III. Переписка /1935-1973/

1. Письма Шутовича И. И. /1939-1973/

а/ письма к разным лицам /в алфавитном порядке/  
/1943-1973

2/ б/ письма в редакции /1957-1972/

в/ письма в архивы, музеи и др. организации /1939-1960/

2. Письма к Шутовичу И. И. /1935-1973/

а/письма разных лиц /в алфавитном порядке/  
/1935-1973/

б/ письма редакций / 1960-1970/

в/ письма архивов и др. организаций /1959-1970/

IV. Материалы биографического и личного характера  
фондообразователя / 1922-1973/

1. Личные материалы / 1922-1973/

2. Лекционные записи студенческих лет /1925 и б/д/

3. Бытовые материалы / 1957-1973/

V. Коллекция разных материалов, собранных фондообразова-  
телем /1894-1894, 1906-1964/

1. Материалы Максима Горьцкого и о нем /1932-1962 и б/д/

2. Материалы Адама Гуриновича и о нем /1890-1894 и б/д/

3. Рассказы, воспоминания разных лиц /1930-1933 и б/д/

4. Стихотворения разных лиц /1908-1961/

5. Статьи разных лиц /1921-1964/

6. Фотографии, конверты, газетные вырезки /1906-1963/

7. Прочие материалы коллекции /1931, 1963 и б/д/

VI. Материалы родственников фондообразователя и др.  
лиц /1928-1968/

1. Она Мицоте /жена фондообразователя/, /1928-1968 и б/д/

2. Шутовичи /1936-1966/

3. Забейда-Сумицкий Михаил Иванович /1958-1961/

4. Каминский Иван Дмитриевич /1960 и б/д /

5. Роговский Андрей |1934|

6. Стецкевич Феликс Иванович /1959 и б/д /

7. Материалы других лиц /1959 и б/д /

12 июня 1974 г.

СОСТАВИТЕЛЬ

/Я. Киселева /

*J. Kis.*

11

СПРАВКА О ФОНДОБРАЗОВАТЕЛЕ

Шутович Иван Иосифович /1904-1973/ - культурно-общественный деятель Западной Белоруссии. Родился 11 января 1904 года в дер. Шутовичи Ошмянского уезда Виленской губернии. Учился в Виленской белорусской гимназии. В 1934 году окончил Юридический факультет Вильнюсского Университета. Работал в белорусском издательстве, в Белорусском студенческом союзе, в Институте хозяйства и культуры. Принадлежал к партии христианских демократов. С 1935 по 1939 год был издателем и редактором журнала "Калоссе"; руководил междуорганизационным секретариатом по делу белорусских школ на территории Западной Белоруссии. Был заключен в концлагер в Березе Картусской, откуда в 1939 году освобожден Советскими войсками. Работал в Вильнюсе в белорусском музее. С 1 июля 1941 г. был назначен директором музея и исполнял эти обязанности до 1944 года. В 1944 году арестован и осужден. В 1956 году, после отбытия срока наказания, вернулся в г. Вильнюс. С 1957 года работал в Картинной галерее /Вильнюсский государственный художественный музей/. Сотрудничал в советской печати, занимался изучением биографии Адама Гуриновича, Максима Горьцкого. Обнаружил в архиве рукопись романа М. Горьцкого "Виленские коммунары". Женился в 1940 году на литовской поэтессе Оне Мицоте. Умер 9 декабря 1973 года.

12 июня 1974 г.

Составитель /Я. Киселева/

*Я. Кис.*

ПАМЯТНАЯ ЗАПИСКА О ФОНДЕ № I  
"ШУТОВИЧ ИВАН ИОСИФОВИЧ"

Личный фонд Шутовича И.И. ир /главная его часть/ приобретён Отделом редких книг и рукописей Фундаментальной библиотеки им. Я. Коласа Академии наук БССР 26 марта 1974 года, после смерти фондообразователя от его сестры Климович Вероники Иосифовны. Часть материалов фонда, т.е. два фотоальбома и отдельные фотографии деятелей белорусской культуры были куплены Библиотекой ещё при жизни фондообразователя, а ещё часть материалов приобретена у племянницы Шутовича Гарлукович Я. И. в январе 1975 года. Это в основном материалы журнала "Калоссе".

До поступления в библиотеку фонд не упорядочивался, поэтому, естественно, никаких описей и картотек не было. Материалы поступили в Библиотеку сплошной россыпью, сформированных ед. хр. почти не было. Часть материалов /некоторые статьи Шутовича/ публиковалась в периодической печати.

Личный фонд Шутовича И.И. состоит из 378 единиц хранения за 1906-1973 годы. В фонде имеются копии и фотокопии материалов более раннего периода. В его состав входят следующие основные группы документов:

I. Творческие материалы фондообразователя /статьи об Адаме Гуриновиче, Максиме Горецком, Михаиле Забейде-Сумицком, Францишке Скорине и мн. др.; рецензии, переводы. Некоторый интерес представляют его статьи о Белорусском музее в Вильне/.

II. Материалы, отложившиеся в процессе служебной и общественной деятельности фондообразователя; к ним относятся материалы о деятельности Белорусского музея в Вильне, а также материалы Белорусского Студенческого союза в Вильне. Значительную часть документов в этой группе составляют материалы журнала "Калоссе". Это, в основном, произведения начинающих белорусских писателей. Среди них нужно отметить ранние стихотворения Максима Танка, Нины Тарас, Я. Почопки и мн. другие. Интересной является статья Владимира Самойлы "Realna religija prasy ludu blaloruskiego".

III. Переписка фондообразователя с разными лицами; среди переписки имеются письма писателей: Максима Танка, Михася Машары, Алеся Бачылы, Янки Брыля и мн. др.; письма композиторов: А.Е. Туренкова, Г. Цитовича, белорусского певца Забейды-Сумицкого и др.

IV. Материалы биографического и личного характера.

У. Коллекция документов, собранных Шутовичем: 2 подлинника ? стихотворений Я. Купалы, произведения А. Гуриновича /копии/, фотографии, газетные вырезки и пр. Особенно богата коллекция фотографий, собранных Шутовичем И.И. В целом их в фонде насчитывается около 800. Это редкие фотографии эпизодов войны 1914 г., заснятых на территории Белоруссии, а также фотографии деятелей белорусской культуры, разных обществ, заседаний и пр.

VI. Документы родственников фондообразователя и др. лиц.

12 июня 1974 г.

Составитель /Я.М.Киселёва/.

## О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		I. ТВОРЧЕСКИЕ МАТЕРИАЛЫ ШУТОВИЧА И. И. 1939 - 1973 гг.			
		I. Статьи. 1939 - 1973 гг.			
1.	I.	Ответная статья на критику редакцией "Беларускага Фронта" статьи Шutowича о грузинском поэте Шота Руставели, напечатанной в журнале "Калоссе". Черновик. На белорусском яз. Машинопись	/1939 г./	6	
2.		"Жыццё, творства і значэнне Францішка Багушэвіча ў беларускім адраджэнскім руху /рэферат, прачытаны на ўрачыстай акадэміі, ладжанай Беларускім цэнтрам у Вільні дня 26 траўня 1940 году з нагоды стагоддзя нарадзінага саракагоддзя смерці паэта/" На белорусском яз. Машинопись лат. шрифтом.	1940 г.	12	
3.		"Шляхі беларускай літаратуры". 2 экз. На белорусском языке. Машинопись.	/1940 г./	14	
4.		"В. Ластоўскі і ягоная літаратурная дзейнасць" /рэферат, чытаны ў Беларускім Навуковым таварыстве ў Вільні 20. II. 1944 г./" На белорусском яз. Машинопись	1944 г.	11	
5.		"Зыгмунт Серакоўскі". Статя, посвященная 130 годовщине со дня рождения Сераковского и подписана			

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		псевдонимом - Ян Дубневич. Черновик. На белорусском и польском языках. Рукопись, машинопись. /Статья напечатана в газете "Ніва" в Белостоке, № 23 за 9. VI. 1957 г./	1957 г.	19	
6.		Статьи Я. Стеблинского /Шутовича И.И./ и Мицке Оны, посвященные сороколетию со дня смерти Максима Богдановича: 1. "Максім Багдановіч", 2. "Памяці Максіма Багдановіча" и др. На русском, белорусском, литовском и польском яз. Машинопись, рукопись.	1957 г.	37	
7.		"Насустрач фестывалю" и письмо автора в редакцию "Настаўніцкай газеты" с просьбой опубликовать указанную статью. На белорусском яз. Рукопись.	1957 г.	10	
8.		Статьи: "Odnaleziono szczątki bohatera Związku Radzieckiego Aleksandra Konstantynowicza Horowca"; "Apteka na wywczasach czyli na remoncie" ... ad calendae grekas". Вторая статья подписана псевдонимом - ЯН Дубневич. На польском яз. Машинопись. Черновика.	/1957 г./	4	
9.		"Заслаўе ці Беларусь" /об изменении названия железнодорожной станции/. На белорусском языке. Рукопись	/1957 г./	12	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
10.		Газетная вырезка со стихотворениями Алексея Маркова и заметки Шувича И.И. о некоторых его стихах. На белорусском и русском яз. Рукопись, машинопись.	1958 г.	2	
11.		Статья "Алесь Звонак", посвященная 50-летию со дня рождения поэта. /Статья напечатана в 16 номере газеты "Ніва" в Белостоке за 1957 г./ На белорусском языке. Рукопись.	1957 г.	8	
12.		"Да пытання месцапражывання народнага паэта Беларусі Якуба Коласа у Вільнюсе" и отдельные фрагменты статьи. 3 экз. На белорусском языке. Машинопись, рукопись.	1959 г.	52	
13.		"На вышніх музычнага мастацтва /памяці заслужанага дзеяча мастацтва кампазытара А. Е. Туранкова/" 2 экз. На белорусском языке. Машинопись. /Статья подписана псевдонимом - Иван Дубневич/.	1959 г.	50	
14.		"На вышніх музычнага мастацтва /заўвагі і уражанні з опернага спектаклю "Яснае світанне", пастаўленага беларускім ордэна Леніна дзяржаўным тэатрам оперы і балету ў Мінску дня 23. I. 1959 /". На белорусском яз. Машинопись.	1959	61	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
15.		Черновые наброски статьи об опере А. Е. Туренкова "Яснае світанне". На белорусском яз. Рукопись.	/1959 г./	19	
16.		"Музыка белорусского композитора на тексты литовских поэтов" / о творчестве композитора Алексея Евлампиевича Туренкова/. На русском языке. Машинопись.	/1959 г./	2	
17.		"Выступленне Мінскага абласнога ансамбля песні і танца ў Вільнюсе". /Имеется программа концерта/.	/1959 г./	9	
18.		"Рэдкія і каштоўныя матэрыялы аб паўстанні 1863 г. у Літве і ў Беларусі". Черновик. На белорусском языке. Машинопись.	1960 г.	6	
19.		Статьи о Сергеевиче Петре: 1. "Юбилей выдачнага беларускага мастака Петра Сергіевіча"; 2. "60-ці-годзьдзе мастака Петра Сергіевіча" и др. Черновики. На белорусском языке. Машинопись.	1960 г.	77	
20.		Черновые наброски статьи "Мастак Петра Александровіч Сергіевіч", а также отдельные фрагменты этой статьи. На белорусском яз. Рукопись, машинопись.	/1960 г./	15	
21.		Статьи о творчестве Сергеевича Петра Александровича: "Чарговае творчае дасягненне", "Выстаўка твораў беларускага мастака-жывапісца" и "Мастак Петр Александровіч Сергіевіч". На белорусском яз. Машинопись.	/1960 /	14	

# О П И С Ъ

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
22.		"Зірк у свет беларускага вы- яўленчага мастацтва". На бело- русском языке. Машинопись.	/1960 г./	2	
23.		Фрагменты статьи о Франциске" Скорине. На белорусском языке." Рукопись.	около 1960 г.	12	
24.		Статьи о Минске: "Вокам сапраўд- насці" и "Уражання з Мінска". На белорусском яз. Машинопись. /Статья "Вокам сапраўднасці" подписана псевдонимом - Иван Дубневіч/.	около 1960 г.	10	
25.		Статья "Film o wielkim wuzazie ideowym i artystycznym". /0 кино- фильме "Красные листья"/. 2 экз. На польском яз. Машинопись.	около 1960 г.	6	
26.		Статья "Юбилей белорусского учё- ного", посвящённая 100-летию со дня рождения академика Карского Ефима Федоровича. 4 экз. На рус- ском языке. Машинопись. /Статья подписана псевдонимом - Иван Дубневич/.	1961 г.	12	
27.		Статья "Мастак Петр Александро- віч Сергіевіч". 4 экз. На бело- русском яз. Машинопись. /Статья переплетена. В послед- нем экз. имеются фотографии кар- тин и портретов П. А. Сергиевича/.	1961 г.	302	
28.		Статьи о газете "Голас Радзімы":	1961 г.		

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отмет
29.		<p>"Маё слова аб "Голасе Радзімы"; "Мае пажаданні"; "Няхай служба і далей высокім гуманым і патрыятычным мэтам" и др.</p> <p>Стат'яі о Каменском Иване Дмитриевиче: 1. "Иван Дмитриевич Каменский"; 2. "Прекрасная инициа- тива" и 3. Некролог Ивана Дмитрие- вича Каменского. На русском язы- ке. Машинопись.</p>	1960-1961	35	
30.		<p>"Іван Кірылавіч Касяк" /об участнике революционного движе- ния, заслуженном учителе Лит. ССР/ Черновики. 5 экз. На белорусском яз. Машинопись.</p>	1961	38	
31.		<p>"Кампазытар Алексей Еулампіе- віч Туранкоу". Стат'я, посвящённая 75-летнему юбилею композитора. Имеется фотография композитора с женой. На белорусском и польском яз. Машинопись.</p>	1961 г.	38	
32.		<p>Копия автобиографии заслужен- ного деятеля искусств БССР компо- зителя Туренкова Алексея Евлампие- вича и приписка Шутовича И. И. "Дадатак да аўтабіаграфіі". На русском и белорусском яз. Маши- нопись.</p>	/1961 г./	22	
33.		<p>"Архіу ВІленскай капітулы". Черновик. На белорусском яз. Машинопись.</p>	/1961 г./	10	

## О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
34		Статьи: "Пад знакам дружбы І прыязні... Янка Купала на літоўскай мове" и "Адзначэнне Купалаўскага юбілею ў братняй Літве". На белорусском яз. Машинопись.	1961-1962	8	
35.		Фрагменты статей о Забейде-Сумицком Михаиле Ивановиче. Черновики. На белорусском яз. Машинопись, рукопись.	1960-1962 и б/д	13	
36.		"Віленскія камунары" - адзін з буйнейшых твораў беларускага пісьменніка Максіма Іванавіча Гарэцкага". 2 экз. На белорусском яз. Машинопись.	/1962 г./	12	
37.		Статья Шутовича И.И. "История одной рукописи... Произведение Максима Горьцкого "Виленские коммуны". 4 экз. На русском языке. Машинопись.	/1962 г./	32	
38.		Статьи: "Яна здаволена з жыцця"; "Злодзей пакараны, але не зусім"; "Дабразычлівы рэдактар"; "Беларускі Мічурин - юбіляр" и др.	/1962 г./	26	
39.		"Мае ўспаміны пра Ленінград". 2 экз. На белорусском языке. Машинопись.	/1962 г./	26	
40.		Статьи о Горьцком Максиме Ивановиче: "Максім Іванавіч Гарэцкі", "М. Гарэцкі" и др.	1963 г. и б/д	67	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отмечено
41.	В	Биография Горецкого Максима Ивановича, составленная Шутовичем И. И. 5 экз. На белорусском яз. Машинопись.	1963 г.	16	
42.		Фрагменты статьи "Максім Гарэцкі" и др. Черновики. На белорусском и литовском языках. Рукопись, машинопись.	/1963 г./	24	
43.		"З вiзiтам у беларускага Карчагіна" / о писателе Горбуке Виссарионе Степановиче/. На белорусском яз. Машинопись. /В деле имеются 3 фотографии Горбука/.	/1963 г./	10	
44.		"Кампазытар, прафесар Канстанцiн Галкоўскi". Статья, посвящённая 85-летию со дня рождения заслуженного деятеля искусств Лит. ССР Галкаускаса Константина и некролог, составленный Шутовичем. На белорусском и литовском яз. Машинопись, рукопись. /В деле имеется фотография Галкаускаса/.	1960, 1963	17	
45.		"Памяцi паэта-рэвалюцыянера /кароткi ўспамiн пра Валянцiна Таўлая/". 6 экз. На белорусском языке.	около 1962	55	
46.		"Родная мова на навуковым варштаце". 2 экз. На белорусском языке. Машинопись.	Около 1963	8	

## О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
47.		"Пятигорские впечатления". На русском яз. Рукопись.	1963 г.	24	
48.		"Памяці паэта-рэвалюцыянера". Статья, посвященная 95-летию со дня рождения Гуриновича Адама. 6 экз. Черновики. На белорусском яз. Машинопись.	1964 г.	163	
49.		"Успомнім добрым словам пра выдатнага дзеяча" /о редакторе газеты "Наша ніва" Власове Александре Никитовиче/ Приложение: Статья Власова А.Н. "Успаміны пра Якуба Коласа", 1936 г. На белорусском яз. Машинопись. /Первые два листа текста восстановлены при обработке/.	1964	34	
50.		Статьи: 1. "Концерт белорусского государственного народного оркестра БССР в Вильнюсе"; 2. "Гастрольныя выступленні ў Вільнюсе артыстаў Беларускае Дзяржаўнае эстрады і Беларускага Дзяржаўнага аркестра"; 3. "Канцэрты артыстаў беларускай дзяржаўнай эстрады ў Вільні" и 4. "Канцэрт сімфанічнага аркестра Беларускай дзяржаўнай філармоніі ў Вільні". На русском и белорусском яз. Машинопись.	1964 г. и б/д	14	
51.		"Адам Гурыновіч на фоне старых і новых архіўных матэрыялаў". 3 экз. Черновики. На белорусском яз. Машинопись.	1965 г./	213	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отмет
52.		"З навуковай і літаратурнай спадчыны Адама Гурыновіча..." 3 экз. На белорусском яз. Машинопись.	1965 г.	30	
53.		Стат'і: "Пра фільм "Крыніцы"... Ці лічыць яго беларускім?"; 2. "Радасці і смуткі" /о творчестве Дануты Бичель-Загнетовой/ и 3. "Кніжны набытак радуе, Іншае трывожна". Черновики. На белорусском яз. Машинопись.	1965 г.	12	
54.		"Тарашкевіч Браніслаў /біографічная даведка/". На белорусском яз. Машинопись, рукопись. 3 экз.	1966 г.	6	
55.		Некролог Абрамавичуса Владаса и письмо Шутовича И. И. в редакцию газеты "Літаратура і мастацтва". На белорусском яз. Машинопись.	1965 г.	2	
56.		"Юбілей выдатнага беларускага кампазытара". Стат'я, посвящённая 80-летию со дня рождения композитора Туренкова Алексея Евлампиевича. На белорусском языке. Машинопись. /Стат'я напечатана в № 9 газеты "Голас Радзімы". Март 1966 г./.	1966	10	
57.		Стат'і об участнике революционного движения Якшевиче Александре Ивановиче: 1. "Юбілей выдатнага чалавека-грамадзяніна" и 2. "Ушанаванне выдатнага чалавека-грамадзяніна". На белорусском яз. Машинопись /В деле имеется фотография Якшевича/	1966 г.	28	

## О П И С Ъ

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
58.		"Historja, życie i śmierć Władysława Powlukowskiego". На польском яз. Рукопись.	около 1966 г.	9	
59.		"Беларускі музей Ім. Івана Луцкевіча у Вільні". На белорусском яз. Машинопись. 2 экз.	1971 г.	34	
60.		"Незабытая скарбніца" /о беларусском музее в Вильнюсе/. Черновик. На белорусском яз. Машинопись.	1971 г.	87	
61.		Фрагменты статьи "Незабытая скарбніца беларускай культуры". Черновик. На белорусском яз. Машинопись.	1971 г.	27	
62.		Статьи о певце Забейде-Сумицком Михаиле Ивановиче: "Міхась Забэйда-Суміцкі"; "Беларускі спявак Міхась Забэйда-Суміцкі"; "На вышнях мастацтва" и др. На белорусском яз. Машинопись. /В деле имеется письмо редакции журнала "Польмя" относительно публикации упомянутых статей/.	1962-1972	129	
63.		"Sygnaly" Nr. 75 iš 1939 m. Šio numerio trumpa istorija". /Краткая история издания № 75 журнала "Сигналы"/. 5 экз. Черновика. На литовском яз. Рукопись, машинопись.	1973	12	
64.		"Успаміны з беларускай гімназіі у Вільні". На белорусском яз. Машинопись.	1971 г.	24	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметка
65.		Дополнение к статье В. С. Мингалёва о Вильнюсе, составленное Шуговичем И.И. и его письмо в редакцию Белорусской Советской энциклопедии об упомянутой статье. На белорусском яз. Рукопись.	1970 г.	4	
66.		"Беларускія дзеячы: Кс. А. Станкевіч, Інж. А. Клімовіч. Праекты напісаў на помніках ім, укладзеных мною, Я. Шуговіч" <i>и фотографии памятников А. Станкевича и его матери - Антонины Станкевич</i> На белорусском яз. Машинопись, рукопись, фотографии	1971 г.	10	
67.		"Kilka słów krytycznych o wystawie obrazów Rusieckiego". На польском яз. Машинопись. /Статья подписанная псевдонимом - Ян Дубневич./	б/д	1	
68.		Фрагменты разных статей и др. черновые материалы о Гуриновиче Адаме. На белорусском яз. Рукопись, машинопись.	" б/д	147	
69.		Фрагменты разных статей. На белорусском и литовском языках. Машинопись, рукопись.	б/д	70	

## О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
70.		<u>2. Рецензии. 1957 - 1973 гг.</u>			
		Рецензия на книгу Медониса А. "Тракай". 4 экз. На русском яз. Рукопись.	1957	19	
		/Рецензия - подписанная псевдонимами: Я. Стеблинский и Ян Дубневич./.			
		"Вильнюсский государственный художественный музей". Рецензия на книгу Гудинаса Пранаса "Vilniaus Valstybinis dailės muziejus".	/1957 г./	24	
		Черновики. На русском и польском яз. Машинопись.			
		"Брашура аб вялікім чалавеку". Рецензия на книгу Л. Владимирова "Franciškus Skorina - Vilniaus spaudos pradininkas." 5 экз. На белорусском и польском яз. Машинопись.	/1958 г./	100	
		"Новыя вершы Максіма Танка". Рецензия на стихотворения Танка, напечатанные в журнале "Польмя" за 1960 г. Черновик. На белорусском яз. Машинопись.	1960 г.	14	
		/Статья подписанная псевдонимом - Иван Дубневич/.			
		"Каштоўная кніга". Рецензия на книгу В. Абрамовичуса "Rankraščiu rinkiniai". /Собрание рукописей/. На белорусском яз. Машинопись.	/1962 г./	29	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
75.		Рецензия на книгу Ионаса Каросаса "Kalba Vilniaus akmenys"/"Говорят Виленские камни"/. 2 экз. На белорусском яз. Машинопись.	1963	18	
76.		"Замест рэцензІІ /нікаторыя ўвагі да рэпартажу Адама Мальдзіса, надрукаванага ў "Польмі" у ліпені 1973 г./". 2 экз. На белорусском яз. Машинопись.	1973 г.	20	
77.		Рецензии на постановку оперы Семеняки "Калючая рука": 1. "Калючая рука" на сцэне" и 2. "Опера "Калючая рука" на хвалях эфіру". На белорусском яз. Машинопись.	б/д	4	
78.		3. <u>Переводы. 1960-1962 и б/д</u>			
78.		Брошюра Абрамавичюса Владаса "Тадеуш Врублевский" в переводе на белорусский язык Шутовича И.И. 5 экз. Машинопись, рукопись.	1960	180	
79.		Статья Абрамавичюса Владаса "Янка Купала і Вільня /да 80-цігоддзя ад дня нарадзін/". Перевод на белорусский яз. Машинопись.	1962 г.	10	
80.		Статья Тильвитиса Теофилиса "Тры сустрэчы з Янкам Купалам" в переводе на белорусский яз. Машинопись.	1962 г.	4	
81.		Переводы польских и русских стихотворений Гуриновича Адама на белорусский яз. Черновики. Машинопись.	б/д	170	

## О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
82.		Переводы на белорусский яз. стихотворений литовских поэтов Донелайтиса, Майрониса и Межелайтиса. Рукопись, машинопись.	б/д	36	
83.		Словарь перевода Вислицкого Статута 1347 г. на белорусский язык. Черновик. Рукопись.	б/д	6	
84.		4. <u>Рабочие материалы, 1964 и б/д</u> "Беларуская энцыклапедыя. Матэрыялы І: бібліографія". /Статьи и газетные вырезки биографического характера/. На белорусском и русском яз. Машинопись, рукопись, печать. /В деле имеются фотографии Станкевича Станислава, Забейды-Сумицкого Михаила, Власова Александра/.	/1964 г./	78	
85.		Материалы библиографического характера, принадлежащие Шутовичу И.И. и пр. Черновики. На белорусском и польском яз. Машинопись, рукопись.  II. МАТЕРИАЛЫ, ОТЛОЖИВШИЕСЯ В ПРОЦЕССЕ СЛУЖЕБНОЙ И ОБЩЕСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, 1928 - 1966 гг.  I. <u>Редакция журнала "Калоссе"</u> 1936- 1938 гг.	б/д	118	
86.		Стихотворение Я. Бурака "Вечар". На белорусском яз. Рукопись.	1933	2	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
87.		Стихотворение Михася Маскалика "Па распаленых плытах каменных..." На белорусском яз. Рукопись.	1933 г.	2	
88.		Стихотворения Г. Вялецкого и его письма, адресованные Шутовичу. На белорусском яз. Рукопись.	1933-1935	4	
89.		Стихотворение А. Ростика /Эдуар- да Жверелло/ "Русалка" и его письмо в редакцию журнала "Праменні". На белорусском яз. Рукопись.	1934 г.	7	
90.		Стихотворение С. Кривца "Лета- писец". На белорусском яз. Руко- пись.	1934 г.	2	
91.		Стихотворения Базилия Комаров- ского: "Калоссе", "Я у сэрцы заха- вар...", "Зіма", "Смерць Ганулькі" и его письмо в редакцию журнала "Калоссе".	1935 г.	3	
92.		Паэмы Максима Танка "Сказ пра Вяля", "Казка пра музыку"; от- рывки из поэмы "Сілаш Істома"; Стихотворения: "У вагоне", "У маршы", "Вясной", "Прайдуць га- ды", "Дарогай", "Вільня" и др. На белорусском яз. Рукопись, машинопись, печатн. Автографы.	1935-1938 и б/д	44	

## О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
93.		Стихотворения Фр. Гришкевича: "Калі народ...", "Чорны летапіс", "А заўтра ўжо..."; отрывок из поэмы "Дзесятая рота". На белорусском языке. Рукопись.	1935 г.	8	
94.		Стихотворения А. Матача "Шпакі і ўдод", "Еднасць", "Свіння і гусі", "Лісі баль", "Бараны і авечкі". На белорусском яз. Рукопись.	около 1935 г.	6	
95.		Стихотворения Тодора Мака "Наш май", "Уставай". На белорусском яз. Рукопись.	1936 г.	1	
96.		Письма Анатолия Дика в редакцию журнала "Калоссе" и его стихотворения. На белорусском яз. Рукопись.	1936-1937	4	
97.		Стихотворения в прозе А. Березки. На белорусском яз. Рукопись.	1936-1938	3	
98.		Поэма Я. Пачопки "Рыбак"; рассказ "Праўда і крыўда" и его письмо в редакцию журнала "Калоссе". Автографы. На белорусском яз. Рукопись.	1936	15	
99.		Письма разных лиц в администрацию журнала "Калоссе" по вопросам подписки /Гридьшко, Кишко, Голосевич и др./ На белорусском яз. Рукопись.	1936-1938	5	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
100.		Стихотворения Нины Тарас: "Лёгка уздыхнулi ў полi вятры", "Развiталiся, вёска, с табой...", "На бруку", "Хоць адарваўшыся песня з грудзей". На белорусском яз. Рукопись. Автографы.	1937 и б/д	4	
101.		Рассказ Степуля Павлинича /Степана Шиглинского/ "Зажынкi". На белорусском яз. Рукопись.	1939 г.	10	
102.		Стихотворения Василька Берёзки /Комаровского Василя/ и его письмо в редакцию журнала "Калоссе". На белорусском языке. Рукопись.	б/д	12	
103.		Стихотворения Над. Абаканович "Да цябе як да роднай прыходзiў я", "Праходзiць усё жыццё маё так маркотна...", "Сяду я за стол..." На белорусском яз. Рукопись.	б/д	3	
104.		Ответная статья Литвина /Язэпа Найдюка/ на статью Георгия Орды "Jeszcze raz w sprawie białoruskiej". На польском и белорусском яз. Рукопись.	б/д	22	
105.		Пьеса "Жывыя пакойнiкi". Перевод с украинского П. Задумы /к. Петра Татариновича/. На белорусском яз. Рукопись.	б/д	28	

## О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
106.		Статья Сулима /Владимира Самойлы/ "Realna religija prasy ludu bieloruckiego". На польском яз. Рукопись.	б/д	23.	
107.		Стихотворения Алеса Смаленеца "Прад атакай", "На смерць капітана Бондар-Нарушэвіча" и др. На бело- русском яз. Машинопись.  2. <u>Белорусский музей в Вильне</u> 1939 - 1971 гг.	б/д	2	
108.		Материалы /инструкции, ведомость, список экспонатов, переданных для выставки в Барановичах; черновые списки экспонатов музея, протоколы и пр./, относящиеся к Белорусскому музею в г. Вильнюсе. Черновики, подлинники, копии. На белорусском, немецком и литовском яз. Машинопись, рукопись.	1939-1971	57	
109.		"Бел. музей. Экспанаты ў фотках".	б/д	II	
110.		Письма инспектора белорусских школ Латгальского и Земгальского округов Махновского А., адресованные директору белорусского музея в Вильнюсе Шутовичу И. И. с просьбой выслать учебники. На белорусском яз. Рукопись, машинопись.	1942-1944	5	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
III.		<p><u>3. Белорусский студенческий союз в Вильне и др. общественные организации этого периода 1928-1943 гг.</u></p> <p>Материалы /акты, протоколы заседаний и др./, касающиеся деятельности Белорусского Студенческого Союза в Вильне. На белорусском и польском языках. Рукопись, машинопись.</p>	1928-1932	14	
III2.		<p>Протокол собрания литераторов /"Літ. зборка 3-ая"/. На белорусском яз. Рукопись.</p>	12 марта 1937 г.	2	
III3.	Ир	<p>Протест крестьян Райчанской гмины Новогрудского повета против закрытия в Вильне белорусских школ; прошения крестьян разных деревень и поветов об открытии белорусских школ. На белорусском яз. Рукопись.</p>	1936	10	
III4.		<p>Письмо Барановичского поветового старосты Центральному руководству Белорусского института хозяйства и культуры в Вильне по вопросу переименования кружка Белорусского института хозяйства и культуры в Медведичах. Копия. На русском яз. Машинопись.</p>	9 декабря 1936 г.	1	
III5.		<p>Ученические сочинения по обществоведению учащихся III курса Белорусской учительской семинарии в Вильне. На белорусском яз. Рукопись</p>	1943 г.	64	

# О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
II6.		<p>4. <u>Художественный музей Лит.ССР</u> <u>/Картинная галерея/.</u> 1957-1966 и б/д</p> <p>Материалы /донесения, отчёты, заявления и др./, касающиеся службы Шутовича И. И. в Вильнюсском художественном музее. Копии и черновики. На литовском и русском яз. Машинопись, рукопись.</p>	1957-1966	55	
		<p>III. П Е Р Е П И С К А 1935 - 1973 гг.</p>			
		<p>I. <u>Письма Шутовича И. И.</u> 1939 - 1973 гг.</p>			
II7.		<p>Письма к Александровичу Степану Хусейновичу. На белорусском яз. Машинопись. Копии.</p>	1961	2	
II8.		<p>Письма к Александровской Ларисе Помпеевне. На белорусском яз. Машинопись. Копии.</p>	1960-1965	3	
II9.		<p>Письма к Алесю Бачиле. Копии. На белорусском яз. Машинопись.</p>	1967	5	
I20.		<p>Письма к директору Института литературы АН БССР В. В. Борисенке. Копии. На белорусском яз. Машинопись.</p>	1961, 1965	2	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
I21.	✓	Письма к Янке Брилю. Копии. На белорусском яз. Машинопись.		1961	2	
I22.		Письмо к проф. Брежго. Копия. На белорусском яз. Машинопись.		3 апреля 1943 г.	1	
I23.		Письмо к Буткевичу Ярославу. Копии. На белорусском яз. Маши- нопись.		1 февраля 1966 г.	2	
I24.		Письма к Власовой Александре Павловне. Копии. На белорусском яз. Машинопись.		1961-1966	7	
I25.		Письмо к Войцик Людвике. Копия. На белорусском яз. Машинопись.		1966 г.	2	
I26.		Письма к Горбуку Виссариону Степановичу. Копии. На белорусском яз. Машинопись.		1963-1964	4	
I27.	✓	Письма к Леониле и Галине Горецким. Копии. На белорусском яз. Машинопись.		1960-1964	24	
I28.		Письма к Гавриле Ивановичу Горецкому. Копии. На белорус- ском яз. Машинопись.		1963-1965	8	
I29.		Письма к проф. Янине Гуринович. Копии. На белорусском яз. Машино- пись.		1961-1967	61	

## О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
130.		Поздравительное письма Шутовича И.И. и Сергиевича Петра Александровича, адресованное Дреме Владасу в связи с его 60-летием. Копия. На белорусском яз. Машинопись.	1960 г.	1	
131.		Письма к Есакову Александру Александровичу. Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1963, 1965	2	
132.		Письма к Лабинскому Антону Николаевичу. Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1957, 1964	2	
133.		Письма к Забейде-Сумицкому Михаилу Ивановичу. Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1959-1963	17	
134.		Письмо к Иверсу Анатолию /Миско/ Копия. На белорусском яз. Машинопись.	18 марта 1960 г.	1	
135.		Письмо к проф. Кацеру. Копия. На белорусском яз. Машинопись.	1966 г.	1	
136.		Письма к Климанскому. Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1965-1966	2	
137.		Письмо к А. Климовичу. Копия. На белорусском яз. Машинопись.	1957 г.	1	
138.		Письма к Матвею Конопацкому в Белосток. Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1962-1966	36	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ				
I39.		Письма к Кротовичу Александру Максимовичу. Копии. На белорусском яз. Машинопись.		I962-I965	9	
I40.		Письма к Ластовке Петру. Копии. На белорусском яз. Машинопись.		I957, I965	2	
I41.	✓	Письма к Малаш Леониле Афанасьев- не. Копии. На белорусском яз. Ма- шинопись.		I964-I967	I9	
I42.	✓	Письма к Мальдису Адаму Иосифо- вичу. Копии, черновик. На бело- русском яз. Машинопись, рукопись.		I966, I973	8	
I43.		Письма к Малявке Николаю Алек- сандровичу. Копии. На белорусском яз. Машинопись.		I964-I965	2	
I44.		Письма к Матейке. Копии. На белорусском яз. Машинопись.		I959	2	
I45.		Письма к Михасю Машаре. Копии. На белорусском яз. Машинопись.		I96I-I966, I973 гг.	I5	
I46.		Письма к Милевским. Копии. На белорусском яз. Машинопись.		I960, I963.	2	
I47.		Письма к директору музея Якуба Коласа Мицкевичу Даниле Константино- вичу. Копии. На белорусском яз. Машинопись.		I960-I962	10	
I48.		Письма к Миццэте Оне. Копии и черновик. На литовском и белорус- ском яз. Рукопись.		I954, I963	10	

## О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
149		Письма к Новику-Перну Сергею Михайловичу. Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1961-1966	28	
150		Письма к польской оперной певице Петрашкевич Ядвиге. Черновики и копии. На белорусском яз. Рукопись и машинопись.	1965	4	
151		Письма к Петкевичу Марьяну Иосифовичу. Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1965-1966	21	
152		Письма к Прокопам в Польшу. Имеются выписки из основ гражданского права о наследственности/. Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1960-1966	42	
153.		Письма Шутовича И.И., адресованные редактору газеты "Голас Радзімы" Прокше Леониду Януариевичу. Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1962-1964	29	
154.	✓	Письма к Рагойше Вячеславу. Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1966	2	
155.		Письма к Стецкевичу Феликсу Ивановичу. На белорусском яз. Машинопись.	1963 - 1964	3	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
I56		Письма к Максиму Танку. Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1957-1966	46	
I57.	V	Письмо к Тищенко Ивану Кирилло- вичу. Копия. На белорусском яз. Машинопись.	1960	2	
I58.	V	Письма к Трояновскому Александру Петровичу. Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1965-1966	2	
I59.		Письма к Туренковым Алексею Евламповичу и Ксении Яковлевне. Копии. На белорусском яз. Ма- шинопись.	1957-1966	45	
I60.		Письма к Фёдорову Леониду. Копия. На белорусском яз. Машинопись.	1957, 1959	3	
I61.		Поздравительное письмо к Хрущёву Никите Сергеевичу в связи с его 70-летием. Копия. На белорусском яз. Машинопись.	апрель 1964 г.	I	
I62.		Письма к Цитовичу Геннадию Ивановичу. Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1957-1966	II	
I63.		Письма к Чернявским в г. Сарань Копии. На белорусском яз. Машино- пись.	1957-1966	20	
I64.	ИЗБЕЖА	Письма к проф. Шелиговскому. Черновики и копии. На польском яз. Рукопись, машинопись.	1957 г.	8	

# О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
I65.		Письма Шутовича И.И., адресованные Шутовичам. Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1942, 1954-1967	43	
I66.		Письма к Шушкевичу Станиславу Петровичу. Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1962-1963	8	
I67.		Письма к Ширме Ригору Романовичу. Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1959-1965	10	
I68.		Письма к Шишло Ивану Васильевичу. Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1960	3	
I69.		Поздравительная открытка Ванды /фамилия не установлена/, адресованная Оне Мицуте и черновик письма Шутовича И.И., адресованного той же Ванде. На польском яз.	1967, 1973	3	
I70.		Письма к разным лицам и организациям /"Розная з розных гадоў. Письмы асабістыя, грамадска службовыя"/. Копии. На белорусском, русском, польском яз. Машинопись.	1957-1966	35	
		/А. Лис, Тарашкевич, Кучковская, Федорович и др./			
		<u>Письма в редакции</u>			
I71.		Письма в редакцию журнала "Беларусь". Копии. На белорусском яз. Машинопись	1957, 1961	2	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
I72.		Письма в редакцию газеты "Літэратура І мастацтва". Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1960-1966	II	
I73.		Письма в редакцию газеты "Ніва" в Белосток. Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1957-1966	I4	
I74.		Письма в редакцию журнала "Польмя". Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1963-1966	6	
I75.		Письмо редактору журнала "Сигналы". Черновик. На польском яз. Рукопись.	12 августа 1939 г.	I	
I76.		Письма в редакции разных газет и журналов. Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1957-1964	8	
I77.		<u>Письма в архивы, музеи и др. организации</u>	1964	II	
I78.		Письма, адресованные литературному музею им. Я. Купалы. Копии. На белорусском яз. Машинопись.	1960 г.	4	

О П И С Ъ

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
179.		Письма с благодарностью в адрес в адрес медицинского персонала II поликлиники г. Вильнюса. Копии. На русском яз. Машинопись.	1958-1964	7	
180.		Письма в Комитет по радиовещанию и телевидению БССР. Копии. На белорусском яз. Машинопись, рукопись.	1960-1963	13	
181.		Письма с благодарностью за предоставленную путевку в санаторий в адрес Республиканского Комитета профсоюзов и месткома Вильнюсского Государственного Художественного музея. Копии. На русском яз. Машинопись.	1963 г.	4	
182.		Письмо /Шутовича И.И. ?/ Союзу Писателей БССР /без подписи/. Черновик. На белорусском яз. Машинопись.  2. <u>Письма к Шутовичу И.И.</u> 1935 - 1973 гг.	15 марта 1972 г.	4	
183.		Письма и телеграмма Анисхьки Евгения. Августово. На белорусском яз. Рукопись.	1944, 1973	6	
184.		Письмо Алеся Бачилы. На белорусском яз. Рукопись.	4 марта 1961 г.	2	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
I85.		Письма Блажевича. На белорусском яз. Рукопись.		I943-I944	3	
I86.		Письмо Киры Брандт. На польском яз. Рукопись.		/I973 г./	2	
I87.		Письма проф. Б. Брежго. На бело- русском яз. Машинопись, рукопись.		I943 г.	I4	
I88.		Письмо Тур-Вержбовского М., На белорусском яз. Рукопись.		9 апреля I973 г.	I	
I89.		Письма Власовой Александры Пав- ловны. г. Гомель. На русской яз. Рукопись.		I958-I965	I8	
I90.		Письма Войцик Людвиги Антоновны. На белорусском яз. Рукопись.		I973	I0	
I9I.		Письмо Ластки Гаври... г. Гродно На белорусском яз. Рукопись.		II янв. I935 г.	I	
I92.		Письма кс. Гобиса А. м. Камаяй Рокишского р-на Лит. ССР. На поль- ском и литовском яз. Машинопись.		I973	4	
I93.		Письма Горбука Виссариона и Людмилы. /Имеется вырезка из "Настаўніцкай газеты" рассказов Горбука "З добрым ранкам" и "Хлоп- чык I герой". На белорусском яз. Рукопись, печатн.		I963-I973	I4	

# О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество ЛИСТОВ	Отметки
194.		Письма Горецкого Гаврилы Ивановича. На белорусском яз. Рукопись.	1963-1964 1973 гг.	17	
195.		Письма проф. Гуринович Янины. /Имеются копии писем Гуринович Гелены и Морелевской Марианны, адресованных Гуринович Янине и автобиография Гуринович Янины/. На польском яз. Машинопись, Рукопись.	1961-1967	104	
196.		Письмо Есакова Алеся Александровича, учёного секретаря литературного музея им. Я. Купалы. На белорусском яз. Машинопись.	27 марта 1963 г.	1	
197.		Письма Забейды-Сумицкого Михаила Ивановича, адресованные Шутовичу. Прага. /Имеются вырезки из газеты "Vešer- ni Praha", посвященные 70-летию Забейды <sup>и его фотографии</sup> /. На белорусском и чешском яз. Рукопись. Печатн.	1959-1973	51	
198.		Письма Анатолия Иверса /Мисько Ивана Дорофеевича/. г. Слоним. На белорусском яз. Рукопись.	1939, 1960	2	
199.		Письмо Кароля Всеволода и его доверенность, выданная Шутовичу И.И. на получение шапирографа. На белорусском яз. Рукопись.	1940	2	
200.		Письмо проф. Кацара Михаила Сергеевича. На русском яз. Рукопись.	1957	2	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
201.		Письмо Климанского. г. Гродно. На белорусском яз. Машинопись.	18 мая 1966 г.	1	
202.		Письмо Ковяко Евгения Иосифовича На белорусском яз. Рукопись.	17 дек. 1961 г.	2	
203.		Письма Конопацкого Матвея. Белосток. Сопот. /Имеются микрофильмы записей мелодий белорусских народных песен /2/ и выписка из газеты "Życie Warszawy" статьи "Grecja, Rzym i Jan Parandowski". На белорусском и польском яз. Рукопись, машинопись.	1962-1964	51	
204.		Письма и поздравительные открытки Кротовича Александра Максимовича. Коми АССР. На русском яз. Рукопись.	1962-1964	21	
205.		Письма Ластавки Петра. На белорусском яз. Рукопись, машинопись.	1936, 1957-1959	8	
206.		Письмо Лиса Арсения Сергеевича. На белорусском яз. Рукопись.	7 окт. 1963 г.	3	
207.		Письма Мальдиса Адама. На белорусском яз. Машинопись, рукопись.	1973	6	
208.		Письма Малявки Николая Александровича. г. Гомель. На белорусском яз. Рукопись.	1964	4	
209.		Письма сотрудницы Литературного музея ЛИТ. ССР Мацияускене Марии. г. Каунас. На литовском яз. Рукопись	1973	23	

## О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
210.		Письма Машары Михаила. На белорусском яз. Рукопись, машинопись	1938, 1939, 1961 ч 1973 гг.	9	
211.		Письмо директора литературного музея Якуба Коласа Мицкевича Данилы Константиновича. На белорусском яз. Машинопись.	5 апр. 1961 г.	2	
212.		Письма Оны Мицкюте. На литовском яз. Рукопись.	1973	3	
213.		Письма Новика /Пекна/ Сергея Михайловича. На белорусском яз. Рукопись, машинопись.	1961-1964, 1973	50	
214.		Письма Отрембскене Елены. На литовском яз. Рукопись.	1973	4	
215.		Письмо Петрулиса Йозаса. /Имеются 2 фотографии и краткая биография Стецкевича Феликса/. На литовском яз. Рукопись,	1971	4	
216.		Письмо Пецюкевича Марьяна. /Имеется вырезка из газеты некролога проф. Янины Гуринович/. Польша, г. Торунь. На белорусском и польском яз. Рукопись, печатн.	6 окт. 1967 г.	3	
217.		Письмо и поздравительная открытка Прокопа Владислава. Польша. На белорусском яз. Рукопись.	1973	4	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
218.		Письма редактора газеты "Голас Радзімы" Прокшы Леонида Януаровича. На белорусском яз. Машинопись.	1960-1961	II	
219.		Письмо Сланевской А. г. Эйшишкес Лит. ССР. На белорусском яз. Рукопись.	1973	2	
220.		Письма Слосман Александры и Елены. /Имеются: фотографии семьи Слосман; плакат о выборах в Верховный Совет Лат. ССР Слосмана Мечислава Михайловича, 1955 г.; брошюра "Музей боевой славы Волмиерского райвоенкомата Лат. ССР", в которой упоминаются Слосманы./ На русском яз. Рукопись, печатн.	1973	39	
221.		Письма Стецкевича Феликса. Бирайский дом инвалидов. Лит. ССР. На белорусском яз. Рукопись.	1959-1963	5	
222.		Письмо сотрудницы Каунасского литературного музея Стуогене Д. На литовском яз. Рукопись.	1973	I	
223.		Письма Талерки Николая. На белорусском яз. Рукопись.	1942-1944	6	
224.		Письма Максима Танка. На белорусском яз. Рукопись.	1938, 1958-1964, 1973	18	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
225.		Письма Туренковых Алексея Евлампиевича /2/ и Ксении Яковлевны. На русском и белорусском яз. Рукопись.	1957-1973	79	
226.		Письма Туронков Марии и Юрия. Польша. На белорусском яз. Рукопись.	1973	16	
227.		Письма Федорова Леонида Никитовича. Минск. Москва. На белорусском и русском яз. Рукопись.	1957, 1959	4	
228.		Письмо Цвечковского Антона. м. Шальцины Витебской обл. На белорусском яз. Рукопись.	12 марта 1973 г.	3	
229.		Письма Чернявской Леонилы, жены Максима Горьцкого. г. Ленинград. /Имеется первый лист отрывка из "Семейной хроники" под названием "Дедушка" и 115 стр. черновика романа "Виленские коммунары", писанные Максимом Горьцким; его краткая биография и копия списков произведений Горьцкого, составленных автором/ На белорусском яз. Рукопись.	1960-1964	48	
230.		Письмо Щукялойць Антона. г. Минск. На белорусском яз. Рукопись.	6 апр. 1944 г.	2	
231.		Письмо кс. Шутовича Виктора. Машинопись. На белорусском яз. лат. шрифтом.	3 мая 1943	1	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
232.	V	Письма разных лиц, Письма, документы ад розных асоб I Інстытутаў I з рознага часу". На русском и белорусском яз. Рукопись. -И. Тищенко, В. Казберук, И. Каросас, Чернявские и др.	1943, 1954-1973	31	
233.		Письма, телеграммы, открытки разных лиц с соболезнованиями по случаю смерти жены Шутовича И. И. Оны Миццте и текст благодарности Шутовича разным организациям и лицам за оказанную помощь и соболезнования. На русском, белорусском, польском и литовском яз. Рукопись, машинопись.  -Алесь Бачила, Людвика Войцик, Виссарион Горбук, Михаил Забейда-Сумицкий, Иозас Кекштас, Арсений Лис, Адам Мальдис, Михась Машара, Максим Танк, Геннадий Цитович и др.	1973	74	
234.		Реестр приходящих писем.  <u>Письма разных редакций</u>	б/д	2	
235.		Письма редакции газеты "Літаратура I мастацтва". На белорусском яз. Машинопись.	1960-1961	6	
236		Письма Главной редакции Белорусской Советской Энциклопедии. На белорусском яз. Машинопись, рукопись.	1969-1970	4	

# О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
237.		<p>Письма разных редакций, адресованные Шутовичу И. И. На белорусском и русском яз. Рукопись, машинопись.</p> <p><u>Письма разных организаций</u></p>	1957-1961	16	
238.		<p>Ответы разных архивов на запросы Шутовича И. И. о наличии материалов Об Адаме Гуриновиче. На русском яз. Машинопись.</p> <p>-Государственный музей истории Ленинграда, Центр. Гос. Архив Октябрьской революции, Гос. Исторический архив Ленинградской обл. и др.</p>	1964	4	
239.		<p>Письма Комитета по радиовещанию и телевидению при Совете Министров БССР. На русском яз. Машинопись, рукопись.</p>	1959-1962	7	
240.		<p>Сообщение кафедры Неврофизиологии и физиологии университета им. М. Коперника в Торуня о смерти проф. Гуринович Янины. На польском яз. Машинопись.</p> <p>IV. МАТЕРИАЛЫ ЛИЧНОГО И БИОГРАФИЧЕСКОГО ХАРАКТЕРА 1922 - 1973 гг.</p> <p>I. <u>Личные материалы</u> 1922-1973</p>	6 окт. 1967 г.	I	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
241.		Свидетельство о рождении, паспорт и свидетельство о смерти Шутовича И.И. Подлинники и копии. На польском и русском яз. Машинопись.	1922, 1934, 1941, 1973	6	
242.		Материалы /военный билет, справки, завещание /копия/, автобиография, характеристика, заявления и др./ фондообразователя личного и биографического характера. На русском, немецком и литовском яз. Машинопись, рукопись.	1930 - 1973	193	
243.		Диплом об окончании Шутовичем И.И. Университета Стефана Батора и студенческий билет. На польском яз. Печать.	1933-1934	7	
244.		Материалы/диплом, военный билет, удостоверение личности, свидетельство о рождении и др./ биографического и личного характера. /Материалы получены из Мемориального музея Вильнюсских писателей/. На польском яз. Машинопись, печать.	1934	8	
245.		Два портрета /Шутовича И.И./, сделанные углем. На одном из портретов подпись: С. Муха, Краков, 14. III. 1939./Материалы получены из Мемориального музея Вильнюсских писателей/.	1939 и б/д	2	

# О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
246.		<p>2. <u>Лекционные записи студенческих лет</u> 1925 и б/д Конспекты лекций Шутовича И.И. На польском яз. Рукопись.</p>	1925 г. и б/д	73	
247.		<p>3. <u>Бытовые материалы</u> Хозяйственные записки, рецепты, адреса и др. материалы Шутовича И.И. На белорусском яз. Рукопись, машинопись.</p>	1957-1973	80	
248.		<p>Заявления Шутовича И.И. и Мицке Оны в Домоуправление № 12 Ленинского района г. Вильнюс. На русском яз. Машинопись.</p>	1959-1964	6	
249.		<p>Материалы /план работы секции пчеловодов-любителей, заявления и др./, касающиеся занятий Шутовича И.И. пчеловодством. На русском яз.</p>	1962-1963	6	
250.		<p>У. КОЛЛЕКЦИЯ РАЗНЫХ МАТЕРИАЛОВ, СОБРАННЫХ ФОНДООБРАЗОВАТЕЛЕМ 1908 - 1964 гг. I. <u>Материалы Максима Горьцкого и о нем.</u> 1932 - 1962 гг.</p>			
250.		<p>Роман Мацея Мышки /Максима Горьцкого/ "Вильненскія камунары". Машинописная копия. На белорусском яз.</p>	1932	248	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
251.		Письмо Чернявской /Горецкой/ Леони́лы Устиновны, адресованное Станиславу Петровичу /фамилия адресата не установлена/ об условиях, в которых создавался роман Максима Горецкого "Виленские коммунары". Копия. На белорусском яз. Машинопись.	1962 г.	4	
252.		Статья Якшевича Александра "НЕКОТОРЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ К РУКОПИСИ МАЦЕЯ МЫШКИ "ВИЛЕНСКИЕ КОММУНАРЫ" 6 экз. На русском яз. Машинопись.	1962	32	
253.		Список произведений Максима Горецкого, составленный автором. Копии, 4 экз. На белорусском яз. Машинопись.	б/д	24	
254.		Библиография произведений писателя Горецкого Максима Ивановича, составленная С. Барковским. 3 экз. Копии. На белорусском яз. Рукопись, машинопись.  <u>2. Материалы Адама Гуриновича и о нем. 1890-1894 гг.</u>	б/д	28	
255.		Копии писем Гуриновича Адама и Коперницкого, адресованных Яну Карловичу. /Дата копий не установлена/. На польском яз. Рукопись.	1890-1891	2	
256.		Копии и фотокопии писем Адама Гуриновича, адресованных матери, и писем разных лиц к Гуриновичу. На польском и бел. яз.	1894 и б/д	24	

# О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
257.		Автобиографический рассказ Адама Гуриновича /документ неполный, без названия/. Копия 1965 г. 3 экз. На белорусском яз. Машинопись.	б/д	7	
258.		Две тетради стихов Адама Гуриновича. /Копии/. На белорусском, польском и русском яз. Рукопись.	б/д	82	
259.		Стихотворения Адама Гуриновича на русском яз. Копии. Машинопись и рукопись. /Часть стихов из личного архива проф. Янины Гуринович/.	б/д	71	
260.		Стихотворения Адама Гуриновича на польском яз. Машинопись. Копии.	б/д	218	
261.		Стихотворения Адама Гуриновича на белорусском языке. /Из семейного архива и из ф. № 21 рукописного отдела Центральной библиотеки АН Лит. ССР. Копии. Рукопись, машинопись.	б/д	70	
262.		Переводы Адама Гуриновича на белорусский язык: 1. рассказ Э. Ожешко "В гадоу голаду"; 2. И. Франко "Вечны рэволюцыянер"; 3. А.Н. Некрасов "Мороз" и 4. "Месца нячыстае /автор не установлен/. Копии. Машинопись, рукопись.	б/д	52	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
263.		"Фото да ІлюстрацыІ артыкула пра А. ГурыновІча"  3. <u>Рассказы, воспоминания разных лиц. 1930-1943 гг. и б/д</u>	б/д	29	
264.		Рассказы ВІк. Рэно /Хаўрух, Рытма/ "Бацька" и "Панская забаўка". На белорусском яз. Машинопись.	1930-1933	13	
265.		Наталья Арсеньева. "Усяслаў Чарадзеі. Гістарычная опера у ІУ актах. Лібрэтта". На белорусском языке. Машинопись.	1943 г.	39	
266.		Воспоминания Александры Георгиевны Зотовой-Романович об участии в революционном движении 1905 г.; об учёбе в Виленском Мариинском женском училище и пр. 5 экз. Копии. На русском яз. Машинопись.  4. <u>Стихотворения разных лиц 1908 - 1961 гг.</u>	б/д	50	
267.		Фотокопии автографов стихов и писем Якуба Коласа, адресованных Александре Георгиевне Романович. /Имеются две репродукции фотографий Я. Коласа/. На русском и белорусском яз.	1908-1916	18	
268.		Стихотворения Я. Купалы, В. Таулая, К. Кириенки и др. Копии. На белорусском и русском яз. Машинопись, рукопись	1929-1931, 1961 и б/д	12	

# О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
269.		<p>Стихотворения Валентина Тавлая /Часть стихотворений переписана Кирой Брандт. Имеются заметки Шутовича И.И./.</p> <p>На белорусском яз. Машинопись, рукопись.</p>	1929-1944	9	
270.		<p>Стихотворения Янки Купалы "А ў Вісла плавае топелец" и "Я хацеў бы ..."/Автографы?/На белорусском яз. Рукопись.</p>	б/д	2	Документы нуждаются в реставрации
271.		<p>"Літаратурныя матэрыялы. Вершы сав. паэтаў" /"Матэрыялы да Анталогіі бел. паэзіі"/.</p> <p>/Стихотворения Янки Купалы, Максима Лужанина, Алесья Звонака, Аркадия Морковки и др./ На белорусском яз. Машинопись, рукопись.</p> <p>/Материалы оставлены в таком порядке, в каком хранились у Шутовича/.</p> <p>У. <u>Статьи разных лиц</u> 1921 - 1964 гг.</p>	1923-1932	126	
272.		<p>Тарашкевич Бронислав. "Адам Гурыновіч". На белорусском яз. Машинопись.</p> <p>/Статья переписана Шутовичем И.И. из журнала "Беларускі зван", № 3 за 1921 г./</p>	1921 г.	4	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
273.		Статья не установленного автора "Фальшивы погляд праф. Г. Ловмянскаго на Фр. Скарыну". На белорусском яз. Рукопись.	/1925 г./	6	
274.		Статья А. Т-Н /фамилия автора не установлена/ "Паўлюк Сірата /В. Таўлай/". На белорусском яз. Рукопись.	1938	2	
275.		Статьи неустановленных авторов о положении белорусов под властью буржуазной Польши: 1. "Problem białoruski w chwili obecnej"; 2. "Życie organizacyjne białorusinów w Polsce"; 3. "O dziejach szkolnictwa białoruskiego w Białorusi Zachodniej". На польском яз. Машинопись.	1938 и б/д	35	
276.		"Заўвагі і выіскі з кнігі Майхровіча "Нарысы беларускай літаратуры XIX стагоддзя". На белорусском яз. Рукопись.	1957	6	
277.		Статья Крапивина П. Ф., канд. фил. наук. "Аб Кракаўскай копіі "Ліста да Філіпа Абуховіча" - помніка беларускай пісьменнасці XVII стагоддзя". На белорусском яз. Рукопись. /Выпись из "Вестей Академіі Наук БССР, № 2 за 1958 г./	1958	7	

## О П И С Ъ

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
278.		Статьи Дремы Владаса "Sztuka białoruska w perspektywie historycznej" и "Беларускае народнае мастацтва". На польском и белорусском яз. Машинопись.	/1960?/	19	
279.		Статья Стецкевича Феликса "У Пецярбургу 1908-1913 гг." /о жизни и деятельности белорусской интеллигенции в Петербурге/. На белорусском яз. Рукопись.	около 1960 г.	2	
280.		Статья Голковского Константина /Галкаускас/ "Юбилей белорусского композитора", посвященная 75-летию Туренкова Алексея Евлампиевича. Копия. На русском яз. Машинопись.	1961	3	
281.		Статья Адольфа Климовича "Ціж "Літоўская рапсодыя" сапраўды літоўская". Приложение: выписки из книги А. Хибинского "Mieczysław Karłowicz" и фотокопии записей мелодий/. На белорусском и польском яз. Рукопись, машинопись, фотокопии.	1962	22	
282.		Статья Якшевича Александра Ивановича "Дарога к бальшавікам" и письмо редакции "Польмя", адресованное Якшевичу относительно упомянутой статьи. /На полях статьи имеются заметки И.И. Шутовича/. На белорусском яз. Машинопись, рукопись.	1963	17	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
283.		Авторский оттиск статьи Мальдиса Адама Иосифовича "Białorusko-polskie związki literackie w ostatnim trzydziestoleciu XIX wieku" /с подписью Мальдиса/. На польском яз. Типографский оттиск.	1964	13	
284.		Статья К.П. /фамилия автора не установлена/ "На водах Палесся". Перевод с украинского на белорусский яз. Скоринича Брачислава. Рукопись. /На обороте 10 стр. статья Янки Концевича "Ад памідораў не хва-рэюць"/.	б/д	10	
285.		Статья академика Е. Ф. Карского "Беларускі народ і яго мова", Копия. На белорусском яз. Машинопись <u>УІ. Фотографии. 1912 - 1965 гг.</u>	б/д	12	
286.		Фотографии разных белорусских обществ, заседаний, школ и пр.	1912-1940 и б/д	50	
287.		Фотографии разных лиц /И. Касяк, М. Каминская, Ф. Иданович, Вера Слосман, Н. Щекотихина и др./	1908-1964 б/д	88	
288.		Два альбома фотографий, принадлежавших подпоручику Павлюковскому Владиславу. Один альбом назван "Памятки войны 1914-1917 гг." /Фотоснимки сделаны на территории Белоруссии. Имеются аннотации к каждой фотографии/.	1914-1939	115	

## О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		<p>Второй альбом более частного характера. /Альбомы куплены у Шутовича в 1964 г./.</p>			
289.		<p>"Фотоматериалы I-ой мировой войны /1914-1917 гг./" на территории Белоруссии". Фотокопии фотографий альбома Владислава Павлюковского. К каждой фотографии сделана машинописная аннотация. /Среди других фотографий имеется один подлинник со штампом Павлюковских./</p>		102	
290.		Фотографии Янки Станкевича.	1914, 1918	2	
291.		"Літоўскія I беларускія дзеячы 1918-1919 г. у Горадні...".	1919	5	
292.		"Штаб Літоўска-беларускай каманды Горадзенскага вобласці...".	1919 г.	4	
293.		Фотографии Петра Метлы.	1919-1930 и б/д	6	
294.		"Дзеці з беларускага прытулку ў Вільні са сваімі крэўнікамі і апякунамі".	1920/1921	3	
295.		"Беларускі прытулак у м. Горадні. 25. IV. 1920" и "Дзіцячы сад беларускай самапомачы. Баранавічы".	1920 и б/д	3	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ		Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
296.		"Беларуская канф. у Празе".		1921 г.	1	
297.		Фотографии Душевского Клавдия. /з Забитава, Дзялічавым, Бартоўічам, Дабутынскім і інш./		1921- и б/д -1938 гг.	17	
298.		Фотографии Максима и Леонилы /Чернявской/ Горецких.		1921-1923, 1936 и б/д	12	
299.		Фотоснимки Радашковичской бело- русской гимназии.		1923-1928	25	
300.		Фотография Иосифа Дроздовича и фоторепродукции его картины.		1923, -1928 гг.	4	
301.		"З'езд Таварыства беларускай шко- лы".		1927	2	
302.		"Вечар беларускіх паэтаў Заход- най Беларусі".		1927	1	
303.		"Драматычная дружина моладзі у вёсцы Малая Лоцьва каля Ляхо- віч, б. Баранавіцкага павета".		1927	2	
304.		Портреты деятелей белорусской национальной культуры, групповые изображения "Таварыства беларускай школы у Вільні" и пр. Оттиски с клише. Том. I.		/1927-1930/	100	
305.		То же. Том II.				
306.		Фотографии Лукаша Кустовского		1927-1960	6	
307.		Фотоснимки Виленской белорусской учительской семинарии и Виленской белорусской гимназии.		1928, 1922-1944 гг.	18	

## О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
308.		"Беларускі хор Р.Р. Шырмы".	1928 г.	2	
309.		Фотографіи Р. Шырмы.	1929 и б/д	4	
310.		Фотографіи Михаила Забейды - Су-мицкого.	1929-1961	13	
311.		Фотографіи Бронислава Тарашке-вича.	1922 - 1930 и б/д	8	
312.		Фотографіи Адама Станкевича.	1930, <sup>(1940 г.)</sup> и б/д	3	
313.		"Беларускі дзеяч у Амерыцы Ігнат Лабач".	1931	2	
314.		Фотоснимок заседания /президиум/ посвященного 50-летнему юбилею писателей Я. Купалы и Я. Коласа.	1932	3	
315.		"Абсольвенты юрыдычнага факультэта ВІленскага універсітэта са сваімі прафэсарамі. Вільна. 1934 г." Оригинал и 3 фоторепродукции.	1934	5	
316.		Фотографія певца Павла Прокопени с автографом. 4 экз.	1936 г.	4	
317.		Фотографіи Максима Танка Р. Шырмы / В групповых - И.И. Шутович, Н. Арсеньева, Она Мицюте и др./	1937-1939 и б/д	31	
318.		Фотографіи И.И. Шутовича / В групповых фотографіях - М. Машара, П. Сергиевич и др./	1925-1944, 1956 и б/д	24	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
319.		Фотография поэта Иозаса Кекштаса с автографом. Оригинал и фоторепродукция.	1938	2	
320.		Фотографии Владислава Павлюковского.	1938-1939	8	
321.		Фоторепродукции картин художника Петра Сергеевича.	1939-1965	7	
322.		"Мяшаны хор арганізацыі "Беларускі цэнтру Літве" пад кіраўніцтвам Пётры Радзевіча". Вільна. 3 экз. <i>Фотографий.</i>	1940	3	
323.		Фотография Сахарова Сергея Петровича. Оригинал и фоторепродукция.	1942 г.	2	
324.		Фотографии Алеся Соловья.	1943-1944	8	
325.		Фотографии Алены Соколовой.	1956 и б/д	4	
326.		Фотография проф. Шэлиговского Тадеуша с его бывшим учеником Цитовичем Геннадием Ивановичем.	1957	1	
327.		Фотографии кс. Виктора Шутовича.	1957-1960 и б/д	19	
328.		Фотографии писателя Виссариона Горбука. Автографы.	1963	8	
329.		Фотографии Антона Антоновича Гуриновича. Фоторепродукции.	б/д	5	
330.		Фотографии Адама Гуриновича и его племянницы проф. Янины Гуринович. Фотокопии.	1894 и б/д	14	

## О П И С Ь

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
331.		Портрет Алеся Бурбиса. Почтовая открытка.	б/д	2	
332.		Портрет Адама Мицкевича. /Книжная иллюстрация/.	б/д	1	
333.		Фотографии В. Ластовского и его жены.	б/д	2	
334.		Фотографии Янки Лотыша, Т. Гри- ба.	б/д	2	
335.		Фотография Александра Ивановича Якшевича. 3 экз.	б/д	3	
336.		Фотография композитора Констан- тина Галкаускаса.	б/д	2	
337.		Фотографии Аркадия Смолича.	б/д	3	
338.		Фотография Михася Василька. 3 экз.	б/д	3	
339.		Фотография /Ф.И. Стецкевича/.	б/д	4	
340.		Фотографии композитора А. Турен- кова.	б/д	2	
341.		Фотография Фёдора Ильяшевича.	б/д	3	
342.		Фотографии оперной певицы Барба- ры Пукст. Оригиналы и фотокопии.	б/д	10	
343.		"Вильно. Гурток Институту гаспа- даркі і культуры".	б/д	1	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
344.		Фотография Владимира Жилки. Оригинал и фотокопия.	б/д	2	
345.		Фотографии могилы А.С. Пашкевич /Цётки/, памятника ей, домика и пр.	б/д	13	
346.		Фотографии Александра Власова. Фотокопии.	б/д	2.	
347.		Негативы фотографий Максима Горьцкого, Леонида Горьцкой и др.	б/д	10	
348.		"З архіву О. Міцке-Шутовіч. Фото літоўскіх пісьменнікаў і дзеячоў". /Портрет Билдраса Ионаса /худ. Раудуве/ и рекламное издание о сочинениях Винцаса Миколайтиса-Путинаса с его фотографией./	б/д	4	
349.		<p align="center">VII. <u>Прочие материалы</u> <u>коллекции. 1906-1963 гг.</u></p> <p>Копия актов Кенигсбергского Государственного архива, содержащих сведения о жизни Франциска Скорины. /Дата копий не установлена/. На латинском и польском яз. Машинопись, рукопись.</p>	1530	8	
350.		Конверт "Беларускай выдаўніцкай суполкі "Загляне сонца і ў наше ваконцэ", адресованный М. Довойно-Сильвестровичу в Вильно. Петербург .	1906	1	

# О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
351.		Обращение Главного правления "Таварыства беларўскай школы" к окружным правлениям, кружкам и членам "Таварыства" о бойкоте съезда, намечаемого Трепкой и Шнаркевичем. На белорусском яз. Машинопись.	около 1929 г.	2	
352.		Пригласительный билет Виленской белорусской гимназии и Белорусского студенческого союза на торжественное заседание, посвященное 10-летию со дня смерти Ивана Луцкевича. На белорусском яз. Печатн.	1929 г.	1	
353.		Пригласительный билет Главного правления Союза польских литераторов на вечер поэзии Максима Танка, адресованный Шутовичу И.И. Варшава. На польском яз. Печатн.	1939 г.	1	
354.		Конверты редакции "Сигналы", адресованные Шутовичу И.И. г. Львов. На польском яз.	1939 г.	4	
355.		Газетные вырезки с пометками Шутовича И.И.	1947, 1957, 1963 гг.	3	
356.		Театральная программа оперы Туренкова Алексея Евлампиевича "Яснае світанне" с дарственной надписью жены композитора Туренковой Ксении и вырезка из газеты "Літаратура і мастацтва" за 10.1.1959 г. статьи К. Пуровского	1958-1959	14	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		"Яснае свiтанне".			
		VI. МАТЕРИАЛЫ РОДСТВЕННИКОВ ФОНДОБРАЗОВАТЕЛЯ И ДРУГИХ ЛИЦ. 1928 - 1968 гг.			
		I. <u>Она Миццте</u> . 1928-1968			
357.		Письмо неустановленного лица /Веруте/, адресованное /Оне Миццте/. На литовском яз. Рукопись.	17 июля 1928 г.	1	
		/В письме говорится о необходимости оказания помощи белорусскому поэту Васильку/.			
358.		Свидетельство экзаменационной комиссии филологического отделения Виленского Университета о сдаче Оной Миццте экзамена по исторической грамматике. Копии. 2 экз. На польском яз. Машинопись.	1933	2	
359?		Конспект лекций по исторической грамматике неустановленного лица /Оны Миццте?/. Рукопись.	/1934 ?/	6	
360.		Стихотворения /Оны Миццте/ 2 "Nepastosite kelio", "Leidžias saule", "Aš matau tave", "Žodžiai - maištininkai", "Aš su jumis" и др. На литовском яз. Машинопись.	1937 - 1939	8	

## О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
361.		<p>Драма Оны Мицюте "Кара за сто год", основанная на легенде, записанной Е. Романовым /Радимичем/ и краткое содержание /либретто/ драмы на польском яз.</p> <p>Приложение: 3 иллюстрации к драме художника /Дроздовича/; текст псаломы, употребленного в драме. На белорусском, польском яз. Машинопись. 7 экз.</p>	1957	502	
362.		<p>Письмо Оны Мицюте в редакцию газеты "Літаратура і мастацтва" и письмо упомянутой редакции, адресованное Мицюте. Копия и подлинник. На белорусском яз. Машинопись.</p>	1957	2	
363.		<p>Акты о передаче библиотекарем восьмилетней школы № 3 г. Вильнюса Мицюте Оной книг в библиотеку средней школы № II. На литовском яз. Рукопись.</p> <p>/Акты написаны Оной Мицюте/.</p>	1968 г.	80	
364.		<p>"Žygnus lenkų literatūros kūrinys" Рецензия Оны Мицюте на книгу Анджеевского Ежи "Prieš i diament". На литовском яз. Машинопись.</p>	б/д	4	
365.		<p>Статья Мицюте Оны "Молодой человек - уступи место старшим". На русском яз. Машинопись.</p>	б/д	2	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
366.		<p>2. <u>Шутовичи</u>. 1936-1966 гг.</p> <p>Литературные произведения и др. материалы кс. Шутовича Виктора: рассказ "Чаму ён ня жэнІцца"; пьеса "Вясковае здарэнне" и инструкция для начинающего писателя. На белорусском яз. Машинопись латинским шрифтом.</p>	1936-1938	46	
367.		<p>Характеристики редакции газеты "Светлы шлях" и Сморгонского райкома комсомола на Шутовича Юльяна Викентьевича. Копии. Машинопись.</p>	1964	2	
368.		<p>Материалы /трудовое соглашение, жалобы/, принадлежащие Шутовичам Викентию и Веронике. Копии. На белорусском яз. Машинопись, рукопись.</p>	1965 г.	5	
369.		<p>Письмо директора Центральной библиотеки АН Лит. ССР, адресованное Шутович Марии Иосифовне с просьбой передать в библиотеку материалы кс. Станкевича Адама. На русском яз. Машинопись.</p>	4 мая /1966 г./	I	
370.		<p>Заявление Шутович Изабеллы на имя председателя Исполкома Ленинского района г. Вильнюса относительно сноса её дома. Копия. На русском яз. Машинопись.</p>	1967	I	

# О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
371.		3. <u>Забейда-Сумицкий Михаил Иванович.</u> 1958 - 1961 гг.	1938-1961	47	
		Материалы /краткие данные о жизни, копии писем, адресованных Забейде, программы концертов и др./, касающиеся певца М.И. Забейды. На чешском и белорусском яз. Рукопись, машинопись. /В деле имеется 20 фотографий М.И. Забейды-Сумицкого/.			
372.		4. <u>Каменский Иван Дмитриевич</u> 1960 и б/д	1960 и б/д	8	
		Материалы /краткая автобиография, послужной список, краткая история домика- музея поэта Якуба Коласа в Повильнюсе и др./, принадлежащие Каменскому И.Д. На русском яз. Рукопись, машинопись.			
373.		5. <u>Роговский Андрей.</u> 1934 г.	1934	1	
		Стихотворения Роговского А. "Згода будзе, нязгода руйнуе", "У вiры жыцця" и его письмо в редакцию журнала "Праменнi" относительно опубликования упомянутых стихотворений. На белорусском яз. Рукопись.			

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
374.		6. <u>Стецкевич Феликс Иванович</u> 1959 г.	1959	II	
		Заявление Стецкевича Ф.И. Председателю Президиума Верховного Совета СССР с просьбой о реабилитации. 2 экз. /На одном экз. поправки, сделанные Шутовичем И.И./ . На русском яз. Машинопись.			
375.		7. <u>Материалы других лиц.</u> 1931, 1963 и б/д	1931 г.		
		Копии автобиографии Кончевского Арсена Владимировича, подписанная псевдонимом - В. Каминский и его некролог. На русском и белорусском яз. Машинопись.			
376.		Автобиография Горбука Виссариодна. На белорусском яз. Машинописная копия.	/1963 /	3	
377.		Свидетельство Петра Александровича Сергиевича и Яна Флориановича Сморчевского о работе Прокоп Вероники Ивановны почтальоном в м. Жодишки и в поселке Шемятово. Копии. На польском и русском яз. Машинопись.	б/д	2	
378.		Письмо Вылевка Виктории, адресованное родителям /Данусевичу Игнатию Вик./ . На русском яз. Рукопись	б/д	2	

## О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		<u>ДООПИСАНИЕ</u>			
379.		Шутович И.И. Статья "25-гадовы юбілей кс. Адама Станкевіча". Печать. На белорусском языке латинкой	1940 г., янв. 15	6	
380.		/Шутович И.И./ . Статья "Першыя сталічныя гарады Беларусі". В тексте имеются рукописные правки автора. Машинопись. На белорусском языке.	/1942 г./	6	
381.		Шутович И.И. Статья, посвященная 45-летию ксендзовской деятельности А.Станкевича. Рукопись. На белорусском языке.	/1958 г./	4	
382.		Шутович И.И. Текст приветственной речи на праздновании 70-летия со дня рождения кс. Виктора Шутовича. Машинопись. На белорусском языке.	1960 г., янв. 10	12	
383.		Шутович И.И. Очерк "Кс. Адам Станкевіч. (Кароткая характарыстыка)". 2 экз. Машинопись. На белорусском языке.	1972 г.	24	
384.		/Шутович И.И./ . Статья "Беларускі музей ім. Ів. Луцкевіча у Вільні". Рукопись. На белорусском языке.	б/д (1930-не гг.)	10	
385.		/Шутович И.И./ . Статья "Беларускае Навуковае Таварыства". Рукопись. На белорусском языке.	б/д (около 1940 г.)	2	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	386.	Аттестат зрелости (świadectwo dojrzałości) Шутовича И.И. Рукопись, печать. На польском языке.	1926 г., июнь 17	1	
	387.	Письмо епископа Петра-Франциска Бучиса, адресованное Шутовичу И.И. Рукопись. На латинском языке.	1940 г., апр. 5	1	
	388.	Письмо Фр. Гришкевича, адресованное Шутовичу И.И. и его "Ода", посвященная Шутовичу И.И. Рукопись. На белорусском языке.	1928 г.	2	
	389.	Письма М. Панькова, адресованные Шутовичу И.И. Рукопись. На белорусском языке.	1942 -- 1943 гг. и б/д	5	
	390.	Письма С. Сахарова, адресованные Шутовичу И.И. Рукопись. На белорусском языке.	1940 -- 1944 гг.	22	
	391.	Открытка Шутовича Петра, адресованная Шутовичу И.И. Рукопись. На белорусском языке латинкой.	1943 г., апр. 29	1	
	392.	Открытка неустановленного лица (Вероники), адресованная Шутовичу И.И. Рукопись. На белорусском языке.	1938 г., дек. 18	1	
	393.	Извещение о предстоящем общем собрании Белорусского Национального Комитета, адресованное Шутовичу И.И. Машинопись. На белорусском языке латинкой.	1935 г., июнь 6	1	

## О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
394.		"Група "бярэзаўцаў" з Вільні". Типографский оттиск фотографии (И. Шутович и др.). Печать. На белорусском языке.	б/д	I	
395.		Письма Германовича Иосифа Станиславовича, адресованные Шутович Марии. Рукопись. На русском, белорусском языках.	1954 -- 1955 гг.	10	
396.		Письма Забейды-Сумицкого М.И., адресованные Шутович Марии. (На письме от 28/УІ-1970 г. имеется черновик письма Шутович Марии Забейде-Сумицкому М.И. К письмам приложены газетные вырезки о концертах Забейды-Сумицкого М.И. и две открытки с видами Праги). Рукопись. На белорусском языке.	1937 -- 1964 ; 1970, 1973 гг. и б/д	72	
397.		Письма Забулёниса К.И., адресованные Шутович М.И. Рукопись. На русском языке.	1956 г.	3	
398.		Письма Климовича Адольфа Юстиновича, адресованные /Шутович/ Марии. Рукопись. На белорусском языке латинкой.	1928 г. авг.-дек.	5	
399.		Письмо Цвечковского А., адресованное Шутович Марии. Рукопись. На белорусском языке латинкой.	1956 г., июнь 25	2	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
400.		Материалы Шутович Анны (удостоверения, справка и др.) личного характера. Рукопись, машинопись, печать. На литовском, немецком языках.	1942 -- 1943 гг.	7	
401.		Заявления Шутович М.И. с просьбой принять передачи заключенному Станкевичу Адаму Викентьевичу и др. Рукопись. На русском языке.	1949 -- 1950 гг.	46	
402.		Фотографии Забейды-Сумицкого М.И. с его пометками. Фотография. На белорусском языке.	1928 -- 1970 гг.	64	
403.		Фотографии Забейды-Сумицкого М.И. с дарственными надписями Анне и Марии Шутович. Фотография. На белорусском языке.	1943, 1944; 1971 гг.	4	
404.		Афиши концертов Забейды-Сумицкого М.И. Печать. На русском, белорусском, литовском и немецком языках.	1944, 1963 гг.	3	
405.		Письмо Тищенко И.К., адресованное Забейде-Сумицкому Михаилу Ивановичу. Рукопись. На белорусском языке.	1963 г., март 12	3	
406.		Послание епископа Сигизмунда Лозинского к духовенству Минской епархии (копия) с записями Шутовича И.И. относительно происхождения этого документа. Ротатор. На латинском, польском языках.	1918 г.	2	
407.		Письмо Гарлукович В.В., адресованное Гарлукович Валентине. Рукопись. На русском языке.	1951 г., дек.6	2	

## О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
408.		Альбом с рисунками Виктора Стаховского с дарственной надписью Шутовичу И.И.	1952 г.	10	
409.		Заявление Соколовой-Лекант Елены Кирилловны Президиуму Верховного Совета СССР с просьбой о реабилитации. Машинопись. На русском языке.	1959 г., январь. 20	3	
410.		Машара М. Поэма "Чаму дрыжыць асіна" с дарственной надписью жене Шутовича И.И. Оне Мицюте. (В тексте имеются рукописные правки автора). Машинопись. На белорусском языке.	1960 г., февр. 20-- 1961 г., март 14	25	
411.		"Аляксандр Нікіціч Уласаў. Біяграфія. Характарыстыка яго як чалавека і грамадскага дзеяча". Воспоминания жены Власова -- А.П.Власовой, отредактированные Шутовичем И.И. Машинопись. На белорусском языке.	1964 г., март	15	
412.		Воспоминания Александры Григорьевны Романович о Якубе Коласе с вступительной заметкой Шутовича И.И. Машинопись. На русском, белорусском языках. 2 экз.	б/д (около 1960 г.)	10	
413.		<i>Шутовіч И. Рэцензія "Мае заўвагі да драмы "Хара за сто год", напісанай Танніай Міцюте". Рэцензія падпісана псеўданімам "Іван Фудкевіч". Машинописный экземпляр с рукописными правками автора). Ксерокопия. На белорусском языке.</i>	<i>1960 г., январь. 22</i>	5	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
414.		<p style="text-align: center;"><u>Юописание</u> 2003г</p> <p>Письма Алены Соловья, адресованные Шустову Ивану Ивановичу</p> <p>Приложение: поэма А. Соловья «На хутих крылах вальса Пегаса» (черновой и белой жз). Стихотворения: «Тайна», «Моксиму Багдановічу», «Тройдзь дні...», «Узвядзе ранах срэдня на чыі...», «Гле ня тваго сьветлуў руку...», «Тывай здараў, знаёмай куі...», «У іраех», «Восень», «Мамадэчка», «Мізкае замкнітка», «Дзеві», «Мне памысла студэнскі вечар...», «Гле пакіну», «Тароша», «Камедзі», «Ей ідзе», «Ты адна», «З ваіні» и др.; автобиография А. Соловья.</p> <p>Рукопись, машинопись на белорусском языке.</p>	1941-1944	154	

Отдел редких книг и рукописей  
Фундаментальной библиотеки  
ИИ ТССР

В настоящей отчете описаны описанные  
и пронумерованные  
данные хранения 378 (триста  
семидесяти восемь).

Я. М. Киселёва.

8 августа 1975 г.

В настоящей отчете поданы  
пронумеровано 29 (двадцать  
девять) листов + м. I - V - вводная  
часть.

Я. М. К.

8 августа 1975 г.

В настоящей описи описанных и  
проиндексированных ед. кр. 412 (четыреста  
двенадцать) + 1 + 1 = 414

июль 1983 г.

Труфань -

май 2003 г.

Труфань -

В настоящей описи подшито и проин-  
дексировано 32 (тридцать два) листа +  
ед. I - V - вложенная часть.

июль 1983 г.

Труфань -